

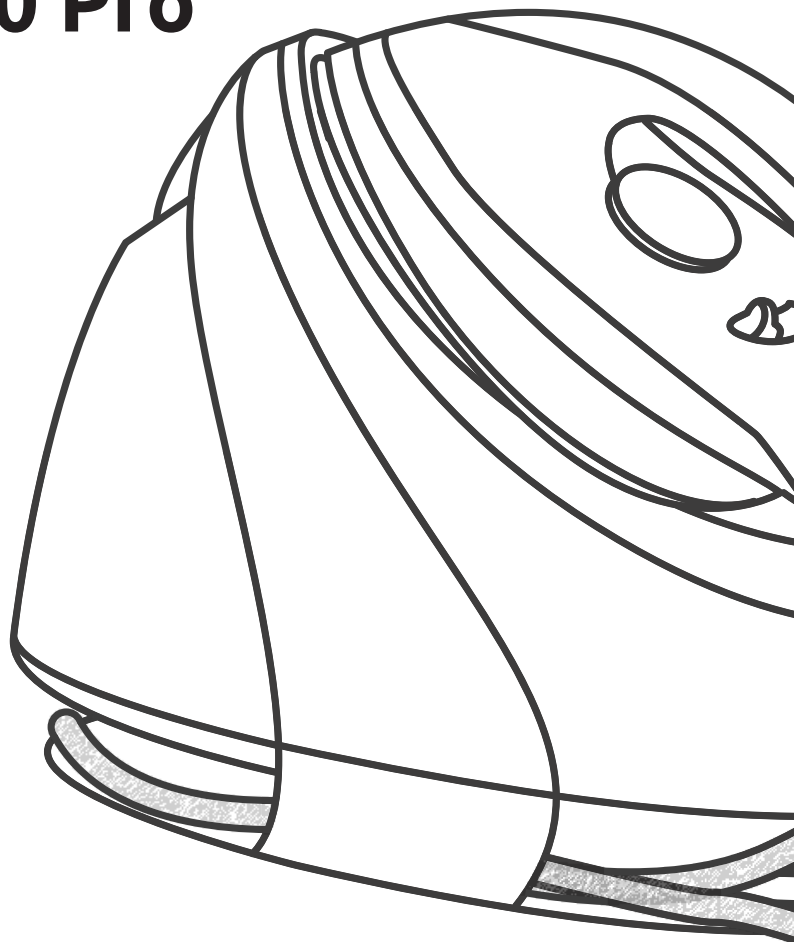
Eisenhöff

VS700 Pro

Парогенератор

Руководство пользователя

Перед использованием устройства внимательно прочитайте данное руководство, также рекомендуем сохранить его для решения возникших вопросов в дальнейшем.



Меры предосторожности

1. Прочитать описание и инструкции к использованию.
2. Перед началом работы убедитесь, что напряжение сети соответствует значению, указанному в паспорте устройства.
3. Не используйте прибор, если: основной шнур, штепсельная вилка, индикация или сам прибор имеют видимые повреждения, прибор упал или имеет течь резервуара. В этом случае отнесите его в ближайший авторизованный сервисный центр или к квалифицированному специалисту для проверки и ремонта, чтобы избежать опасности.
4. Не допускайте контакта шнура с подошвой, когда она нагрета.
5. Не прикасайтесь к металлическим деталям прибора, если он включен. Опасайтесь ожогов при работе с паром.
6. Не позволяйте шнуру свисать с края стола или рабочей поверхности.
7. Во избежание поражения электрическим током никогда не погружайте утюг в воду или другие жидкости. Если это произошло, не используйте этот прибор (см. пункт 3).
8. Храните прибор в недоступном для детей месте.
9. Не оставляйте прибор без присмотра, подключенным к источнику питания или на гладильной доске.
10. Установка и использование прибора должна происходить на ровной, устойчивой горизонтальной поверхности.
11. Воздержитесь от использования аксессуара(ов), не рекомендованного(ых) производителем, это может привести к травмам или повреждению прибора, а также к потере гарантии.
12. При установке утюга на подставку убедитесь, что поверхность, на которой стоит основание, устойчива.
13. Крышка слива воды должна быть плотно закрыта во время использования.
14. Не заполняйте резервуар горячей водой, парфюмированной водой, ароматизатором, уксусом, крахмалом, средством для удаления накипи, кондиционером для белья и прочими химическими реагентами.
15. Перед заполнением резервуара водой или перед очисткой прибор должен быть отключен от сети.
16. Не используйте прибор не по назначению.
17. Данное устройство может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше, а также лицами с ограниченными физическими, сенсорными или

умственными способностями, недостатком опыта и знаний, если над ними осуществляется надзор либо они ознакомлены с инструкцией относительно безопасного использования устройства и осознают сопутствующие этому возможные опасности.

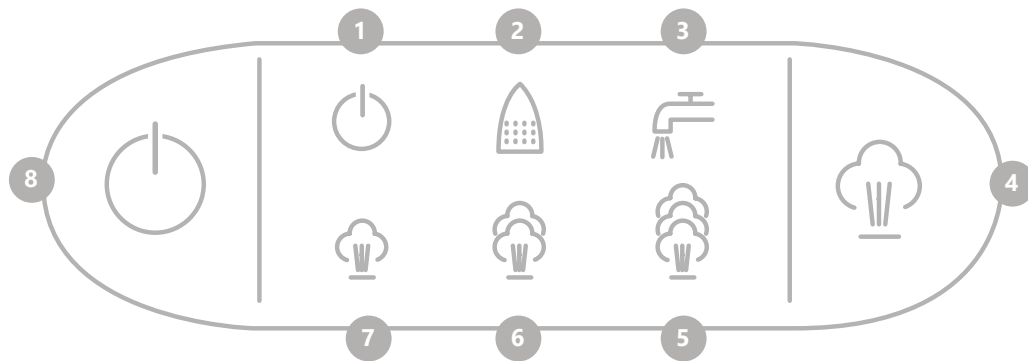
18. Использование, чистка и пользовательское обслуживание не должны производиться детьми без присмотра.
19. Не используйте утюг, если: он упал, имеет видимые признаки повреждения, течь или отсутствует индикация включения.
20. Во время работы утюг должен иметь упор на устойчивую поверхность.
21. Не используйте прибор на открытом воздухе.

Техническое описание



*Только для домашнего использования

Панель управления



1. Индикатор питания
2. Индикатор удаления накипи
3. Индикатор пополнения
4. Регулятор давления пара
5. Индикатор высокого давления пара
6. Индикатор среднего давления пара
7. Индикатор низкого давления пара
8. Выключатель

Заполнение водой съемного резервуара

Заполните резервуар для воды через заливное отверстие. Убедитесь, что вода не превышает отметку MAX на резервуаре для воды.

Выключатель

Подключите прибор к электрической сети и нажмите кнопку включения, индикатор питания загорится, низкая мощность подачи пара считается значением по умолчанию, индикатор будет мигать. Зажмите кнопку включения питания примерно 2 секунды, и прибор отключится.

Подготовка к работе

Мощность подачи пара может быть выбрана низкой, средней или высокой с помощью кнопки управления подачи пара. Индикатор будет мигать при любом из выбранных режимов, после завершения предварительного нагрева индикатор начнет светиться постоянно.

Индикатор температуры

Во время нагрева подошвы утюга загорится индикатор температуры. Как только утюг достигнет выбранной температуры, индикатор погаснет. Индикатор будет включаться и выключаться во время работы, поскольку

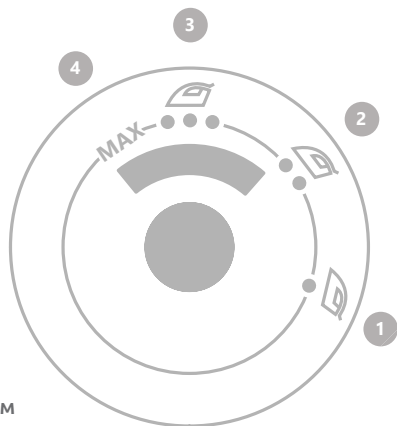
утюг поддерживает выбранную температуру во время глажки. В момент, когда индикатор загорается, необходимо на несколько секунд прекратить подачу пара и дать подошве разогреться во избежание появления капель воды.

Температурный регулятор

Поверните круговой регулятор на утюге, чтобы установить необходимую температуру подошвы в соответствии с типом ткани одежды. Также необходимо, чтобы температурный режим подошвы соответствовал выбранному давлению пара:
высокое давление пара — режим температуры MAX;
среднее давление пара — третий температурный режим;
низкое давление пара — нижний предел температурного диапазона работы с паром.



Диапазон работы с паром

Диапазон работы с паром — это диапазон температурного режима подошвы, который обозначен белой полочкой на регуляторе температуры подошвы. Использовать парогенератор для глажки с использованием пара необходимо только в данном диапазоне нагрева подошвы. При выборе температурного режима подошвы за пределами диапазона работы с паром прибор может быть использован только для глажки без пара.



1. Первый режим
2. Второй режим
3. Третий режим
4. Режим MAX

Фиксатор утюга на подставке

Поместите утюг на термоизоляционную подставку, затем установите фиксатор утюга в положение , чтобы зафиксировать утюг на базе. Чтобы снять, переместите замок в положение , затем вы можете снять утюг для глажки. После того, как утюг должным образом будет зафиксирован на основании парогенератора, всю паровую станцию можно поднять, взявшись за ручку утюга. (см. рис. 1).

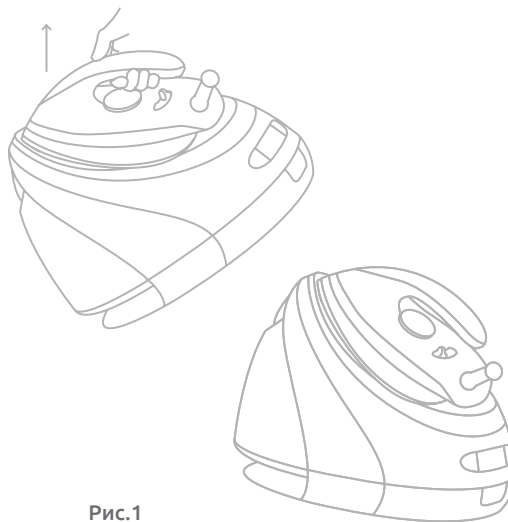


Рис.1

Курок/кнопка выпуска пара

После нажатия на кнопку питания и выбора необходимой мощности подачи пара утюг можно будет использовать для глажки паром. Когда индикатор мощности пара мигает. В это время нажмите на курок подачи пара с небольшим усилием, пар будет непрерывно распыляться с подошвы (см. рис.2). Если отпустить курок подачи пара, прибор можно будет использовать только для сухой глажки без пара.

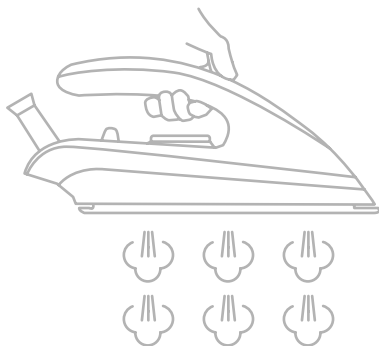


Рис.2

Паровой удар

После того, как прибор нагреется и будет готов к работе, нажмите и удерживайте кнопку подачи пара. Первый выброс пара после нагрева является самым интенсивным.

Индикатор удаления накипи

Если индикатор удаления накипи горит, это указывает на то, что парогенератор необходимо очистить от накипи и минеральных отложений. И вы должны провести удаление накипи, выполнив операцию в пункте 3 «ОЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ». Когда будет произведено удаление накипи/минеральных отложений, индикатор погаснет.

Паз для намотки шнура

Когда устройство не используется, шланг подачи пара и шнур питания могут быть намотаны вдоль паза обмотки шнура для хранения.

Автоматическое отключение

Прибор автоматически выключится через 10 минут, если из подошвы не будет распыляться пар.

ВНИМАНИЕ

Сразу после нагрева, а также после длительных пауз в работе парогенератора возможно выделение капель воды из подошвы во время глажки. Это происходит из-за того, что в паровом шланге накапливается конденсат, который выбрасывается под давлением вместе с паром. Явление носит временный и краткосрочный характер, капли выбрасываются однократно и не появляются снова до следующего остывания.

Индикатор пополнения

Если в резервуаре недостаточно воды для оптимальной работы, загорится индикатор, после чего раздастся один звуковой сигнал и парогенератор перестанет работать. Это сообщает о том, что необходимо добавить воду в резервуар. В это время вам необходимо снять резервуар для воды и наполнить его водой через отверстие для заполнения (см. рис.3), а затем вставить резервуар для воды обратно.

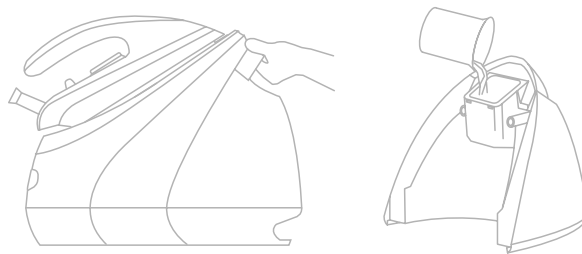


Рис.3

Перед использованием

Нагрейте утюг до максимальной температуры и прогрейте кусок влажной ткани в течение нескольких минут, чтобы удалить остатки с подошвы.

ПРИМЕЧАНИЕ: При первом использовании от парогенератора может исходить специфический запах. Части устройства прогреваются, и это прекратится через некоторое время.

ПРИМЕЧАНИЕ: Из подошвы утюга при первом использовании могут выходить хлопья, некоторые частицы или грязь. Это нормально, частицы безвредны и через некоторое время перестают выделяться из утюга, удаляются влажной тканью.

ПРИМЕЧАНИЕ: При первом включении парогенератор может издавать звук откачки/насоса. Данный звук говорит вам, что вода подается в парогенератор, это не является неисправностью.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время процесса нагревания из подошвы может выделяться пар, это стандартное явление, может продолжаться в течение 3 секунд, после чего прекратится.

ПРИМЕЧАНИЕ: Если описанные выше проблемы не пропадут по истечении времени, следует обратиться в авторизованный сервисный центр для диагностики

ПРИМЕЧАНИЕ: Для предотвращения преждевременного образования накипи рекомендуется использовать дистиллированную воду.

Использование прибора

Сухая гладка

1. Поставьте утюг на термоизоляционную подставку.
2. Подключите вилку к сетевой розетке и нажмите кнопку включения питания, индикатор питания загорится.
3. Поверните регулятор температуры на необходимое значение, которое зависит от типа ткани одежды, и индикатор температуры загорится. Утюг начнет нагреваться. При выборе температуры см. «ОСНОВНЫЕ СОВЕТЫ» и «ДОПОЛНИТЕЛЬНО».
4. Когда выбранная температура будет достигнута, индикатор температуры погаснет. Теперь можете начинать гладку.

ВНИМАНИЕ:

Сразу после нагрева, а также после длительных пауз в работе парогенератора возможно выделение капель воды из подошвы во время гладки. Это не является неисправностью и происходит из-за того, что в паровом шланге накапливается конденсат, который выбрасывается под давлением вместе с паром.

Гладка паром

1. Извлеките съемный резервуар для воды и наполните его водой. Вам лучше использовать очищенную воду с низким содержанием частиц кальция. Максимальная вместимость резервуара для воды составляет 1,8 л, уровень воды не должен превышать отметку MAX. Наполните резервуар водой и вставьте обратно в соответствии с инструкцией.
2. Установите утюг на термоизоляционную подставку.
3. Подсоедините вилку к сетевой розетке, нажмите кнопку включения питания, и индикатор низкой мощности подачи пара начнет мигать. Устройство поддерживает три уровня подачи пара. Вы можете выбрать желаемую мощность подачи пара в соответствии с установленным температурным режимом подошвы, выбор которого зависит от типа ткани. Убедитесь, что в резервуаре достаточно воды.
4. Поверните регулятор температуры на необходимый режим, который зависит от типа ткани одежды, и индикатор температуры загорится. Утюг начнет нагреваться. При выборе температуры см. «ГЛАВНЫЕ СОВЕТЫ» и «ДОПОЛНИТЕЛЬНО».
5. Вода в парогенераторе будет нагреваться, через несколько минут индикатор температуры погаснет, это означает, что температура подошвы достигла

выбранной мощности. Когда индикатор подачи пара меняется с мигающего на постоянный, это означает, что утюг готов к глажке одежды паром.

6. Нажмите на кнопку подачи пара с небольшим усилием, пар будет непрерывно распыляться с подошвы, после этого вы можете гладить одежду паром.
7. По завершении работы зажмите кнопку питания примерно на 2 секунды, прибор выключится и все индикаторы погаснут. Выньте вилку из розетки. Так как подошва утюга все еще нагрета, не прикасайтесь к ней руками, поместите ее на термоизоляционную подставку, пока она полностью не остынет.
8. Парогенератор можно использовать для верти-

кального отпаривания. Для этого установите нагрев подошвы на максимальный режим. Выберите пар высокого или среднего давления. Разместите одежду на вешалке, удерживайте утюг в вертикальном положении и зажмите кнопку управления паром, чтобы отпарить вещи на весу.

ПРИМЕЧАНИЕ: Данная функция возможна, если выбран максимальный уровень интенсивности пара и максимальный уровень нагрева подошвы утюга. В противном случае возможно образование конденсата в виде капель.

ПРИМЕЧАНИЕ: Во время распыления пара может капать вода, когда температура ниже, чем выставленный параметр. Это нормально.

Осторожно.

- Не прикасайтесь к горячей подошве вплоть до полного ее охлаждения!
- Не направляйте пар в сторону людей!
- Шланг подачи пара может нагреться во время длительной глажки.

Чистка и обслуживание

1. Протрите хлопья и любые другие отложения на подошве с помощью влажной ткани или неабразивного (жидкого) чистящего средства.
2. Очистите верхнюю часть утюга мягкой влажной тканью. Протрите остатки воды на основании устройства и термоизоляционную подставку сухой тканью.

ПРИМЕЧАНИЕ: Не используйте химические, стальные, деревянные или абразивные чистящие средства для чистки подошвы.

Когда общее время выпуска пара достигнет номинального уровня, загорится индикатор очистки от накипи. Когда это произойдет, выполните следующие действия:

1. Отключите парогенератор от сети и дайте ему полностью остыть.
2. Отсоедините съемный резервуар.
3. Переверните парогенератор вверх дном и откройте клапан для слива воды.
4. Слейте воду из внутреннего бойлера парогенератора.
5. Снова переверните парогенератор вверх дном и залейте в отверстие для слива чистую воду.
6. Возьмите парогенератор обеими руками и несколь-

ко раз встряхните.

7. Повторно слейте воду из бойлера и закрутите клапан.
8. Верните парогенератор в нормальное положение и установите съемный резервуар, предварительно наполнив его чистой водой.
9. Установите нагрев подошвы на минимальный уровень.
10. Подключите парогенератор к сети, включите его и ожидайте от 30 до 180 секунд. Парогенератор начнет подкачивать воду, после чего индикатор накипи погаснет. В случае если загорится индикатор пополнения, долейте воду в съемный резервуар и повторите действия, описанные в п. 10.

Мы рекомендуем производить данную процедуру не реже одного раза в месяц или после использования 10 л воды, чтобы предотвратить повреждение прибора и достичь оптимальной производительности во время использования.

*Перед чисткой сначала отключите электрическую вилку от сети и дайте прибору остыть.

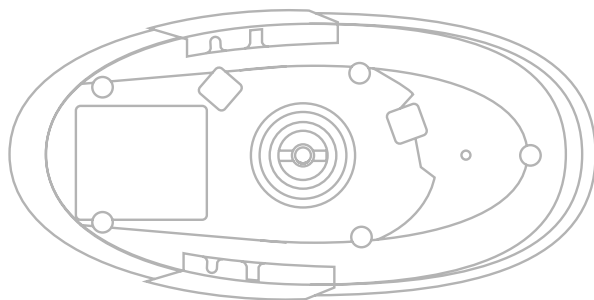


Рис.4

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Чтобы избежать ожогов, перед тем как снять ручку, убедитесь, что парогенератор полностью остыл.

Основные советы

- Всегда сначала проверяйте, прикреплен ли к изделию ярлык с инструкциями глажки одежды. В любом случае следуйте этим инструкциям глажки.
- Утюг нагревается быстрее, чем охлаждается, поэтому в первую очередь стоит начать гладить изделия, для которых требуется самая низкая температура, например, из синтетического волокна.
- Если ткань состоит из различных видов волокон, вы всегда должны выбирать самую низкую температуру глажки.
- Шелк и другие ткани, которые могут стать блестящими после глажки, следует гладить с внутренней стороны.
- Вельвет и другие типы ткани, которые быстро становятся блестящими, следует гладить в одном направлении с легким усилием. Всегда держите утюг в направлении движения глажки.
- Шерстяные ткани (100% шерсть) можно гладить паровым утюгом. Желательно установить температурный регулятор в максимальное положение и использовать сухую ткань в качестве прокладки.
- Никогда не гладьте поверх молнии, вшитой в ткань. Это повредит подошву. Гладить нужно вокруг любого такого объекта.

ПРИМЕЧАНИЕ: При глажке шерстяных тканей может возникнуть блеск на ткани. Поэтому предлагается вывернуть изделие наизнанку и гладить с обратной стороны.

Дополнительная информация

- 1. Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства:** В случае обнаружения неисправности технического средства, а также при возникновении претензий к качеству оборудования обратитесь в компанию, у которой был приобретен данный продукт. Кроме того, информацию о технической поддержке Eisenhoff можно получить на официальном веб-сайте eisenhoff.ru или по электронной почте info@eisenhoff.ru
- 2.** Оборудование предназначено для домашнего использования.
- 3. Сведения об ограничениях в использовании технического средства с учетом его предназначения для работы в жилых, коммерческих или производственных зонах:** Оборудование предназначено для работы в жилых помещениях с малым и средним электропотреблением, без воздействия вредных и опасных факторов. Оборудование предназначено для эксплуатации без постоянного присутствия обслуживающего персонала.
- 4.** При перевозке и хранении беречь от механических повреждений и иных вредоносных воздействий.

Ремонт и восстановление прибора следует производить в специализированных мастерских согласно гарантийному талону. Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделить данный объект от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом, например, сдать в специальные места по утилизации.

Технические характеристики

1. Товарный знак: Eisenhoff
2. Модель : Eisenhoff VS700 PRO
3. Входное напряжение сетевого адаптера:
220-240 В 50-60 Гц
4. Потребляемая мощность: 2520-3000 Вт
5. Давление пара: 8 Бар
6. 3 режима подачи пара
7. Резервуар для воды: 1.8 л
8. Вес НЕТТО : 5,8 кг
9. Размер: 466 x 266 x 348 мм
10. Срок службы : 5 лет
11. Дату изготовления вы можете найти
на корпусе прибора
12. Адрес для обращений : info@eisenhoff.ru

При перевозке и хранении беречь от механических повреждений и иных вредоносных воздействий. Ремонт и восстановление прибора следует производить в специализированных мастерских согласно гарантийному талону.

Поскольку производитель постоянно работает над совершенствованием своей продукции, дизайн и технические характеристики могут быть изменены без предварительного уведомления.

Дополнительно

Выбранное значение	Температуры	Тип ткани
Первый режим	$70 < T < 120$	Ацетат, эластан, полиамид, полипропилен
Второй режим	$100 < T < 160$	Купро, полиэстер, шелк
Третий режим	$140 < T < 210$	Триацетат, вискоза, шерсть
Режим MAX	$170 < T < 225$	Хлопок, лен

Изготовитель: GUANG DONG XINBAO ELECTRICAL
APPLIANCES HOLDINGS CO., LTD
Адрес изготовителя: South Zhenghe Road, Leliu Town,
Shunde District, Foshan City, Guangdong, China
Страна изготовления: Китай

Импортер: ООО «Сармант-ЮГ»
Адрес компании импортера: 196084, Россия,
Санкт-Петербург, ул. Коли Томчака, дом 28, литер В,
офис 402/1.

Данный товар является сложнотехническим устройством

Товар сертифицирован в соответствии с Федеральным
законом «О техническом регулировании» и соответствует
требованиям Технического регламента
Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности
низковольтного оборудования», Технического регламента
Таможенного союза ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная
совместимость технических средств», Технического
регламента Евразийского экономического союза « Об
ограничении применения опасных веществ в изделиях
электротехники и радиоэлектроники» ТР ЕАЭС 037 /2016.



eisenhoff.ru
info@eisenhoff.ru

UM VS700 Pro-06